

North-East Japan Earthquake and Tsunami

Current status of JPF's Relief Efforts

As of 1 April 2011 (21 days after disaster)

Activities in the field 26~31/3/2011()



©KnK

5 years old boy who is helping debris clearance in front of primary school
◆Rikuzentakada, Iwate Pref. Otomo Primary School

Activities in the field; ~31/3/2011()

Emergency supplies distribution



Emergency Supplies is distributed at evacuation centres, which Peace Winds Japan supports.
◆Kesenuma, Minamisanriku (Miyagi)、Rikuzentakada and Ofunato (Iwate)



Activities in the field; 26~31 March

NFI coordination



ANA Provided Non Food items including blanket, and “Children Without Borders (KnK)” delivered the items to Kesencho, Rikuzentakada.

Japan Platform is coordinating items offers from company/organization and local needs raised by the member NGO. So far, we managed to coordinate 26 different company/organizations offer and 87 items were delivered to the affected including food, hygiene kits, cloth, blanket, daily necessities, cooking utensil etc



◆Rikuzentakada, Iwate

For company/organisation who wish to offer items, please refer to JPF Homepage below
<http://122.200.228.172/mtnews/2011/03/110325-1.html>

Activities in the field; ~31 March



Support for affected foreigners



Home visit for affected foreigner, and information delivery in multi-languages to refugees and foreigners who live in Japan.

<http://www.refugee.or.jp/jar/topics/other/2011/03/14-1001.shtml>

★東北関東大震災に関する多言語での情報 For refugees and foreigners in Japan: Earthquake information

東日本大震災に関する多言語での情報... 被災地への支援活動... 避難者の生活支援...

東京都 (多言語版) <http://www.metro.tokyo.jp/INET/OSHIRASE/2011/03/20110300.htm>
Japan Times <http://search.japantimes.co.jp/cgi-bin/mn20110323x1.html>

放射性物質汚染警戒区域 (Nyuukan) に関する情報... 避難者の生活支援... 避難者の生活支援...

放射性物質汚染警戒区域

★放射性物質汚染警戒区域 (Nyuukan) に関する情報... 放射性物質汚染警戒区域 (Nyuukan) に関する情報... 放射性物質汚染警戒区域 (Nyuukan) に関する情報...

放射性物質汚染警戒区域 (Nyuukan) に関する情報... 放射性物質汚染警戒区域 (Nyuukan) に関する情報... 放射性物質汚染警戒区域 (Nyuukan) に関する情報...

放射性物質汚染警戒区域 (Nyuukan) に関する情報... 放射性物質汚染警戒区域 (Nyuukan) に関する情報... 放射性物質汚染警戒区域 (Nyuukan) に関する情報...

放射性物質汚染警戒区域 (Nyuukan) に関する情報... 放射性物質汚染警戒区域 (Nyuukan) に関する情報... 放射性物質汚染警戒区域 (Nyuukan) に関する情報...

Japonya'daki Mülteciler için: Deprem Halkında Bilgi

Son Durum

Radyoaktif maddelerin etkisi nedeniyle, 23 Mart'ta Tokyo'da 1 yaşın altındaki bebeklerin şebeke suyunun içmemeleri gerektiği duyuruldu. Şebeke suyunun uzun süre devamlı içilmediği takdirde sağlığa bir zararı olmayabilir. İçme suyu alınmazsa durumunda şebeke suyunun içilmesinde bir sakınca olmayacağı belirtiliyor.

Tokyo Metropolitan Government

<http://www.metro.tokyo.jp/INET/OSHIRASE/2011/03/20110300.htm>
Japan Times <http://search.japantimes.co.jp/cgi-bin/mn20110323x1.html>

Göçmen Bürosu'ndaki İşlemler

Göçmen Bürosu'nda görülecek işiniz varsa (vize süresinin dolması, geçici serbest bırakılma süresinin uzatılması, vb.) birfen ezindiren çıkamak için kendinizi mecbur hissetmeyin. Önce göçmen bürosuna gidin.

செய்ய தகவல்

23 ம் தேதி, குடியேற்ற வரும் நன்செய்தீர், ஒரு வயது ஆகாத குழந்தைக்கு கொடுப்பதை தவிர்த்துமாறு Tokyo மாநகராட்சி அறிவித்தது. ஆனால், நீண்டகாலமாக குடிசையில்லை என்றால், உடம்புக்கு பாதிப்பு ஏற்படாது. வேறு குடிநீர் கிடைக்கவில்லை என்றால், குடியேற்ற வரும் நன்செய்தீர் கொடுக்கலாம். அதற்கு பிரச்சினை இல்லை என்றும் அறிவித்தது.

Tokyo மாநகராட்சி <http://www.metro.tokyo.jp/INET/OSHIRASE/2011/03/20110300.htm>
Japan Times <http://search.japantimes.co.jp/cgi-bin/mn20110323x1.html>

Immigration நடவடிக்கை

விரா (Visa) குடியேற போகும் அல்லது Provisional Release (Karihomen) பதவிக்கே வேண்டும் என்று Immigration நடவடிக்கை தேவைப்பட்டாலும், அவ்வாறப்பட்டு வெளியே போகாமல், முதலில் Immigration இடம் call செய்து விளாிக்கலாம். இப்போது உள்நாட்டு நிலைமை கருத்தில் கொள்ளப்படுவதனால் அவ்வாறப்பட்டு வர வேண்டாம் என Immigration அறிவித்தது.

தீவிர துறை அமைச்சகம் <http://www.moj.go.jp/hisho/kouhou/hisai0001.html>

link: 日本語 / にほんご / English / French

- မြန်မာဘာသာ ဗိုလ်မာဏ် Burmese PDF
- Türkçe トルコ語 Turkish PDF
- አማርኛ ላሙሀራሚ Amharic PDF
- සිංහල සිංහල Sinhalese PDF
- தமிழ் தமிழ் Tamil PDF
- اللغة العربية العربية Arabic PDF

Water supply
إمدادات المياه
امن بعض احتياجاتك الضرورية من الماء,
امن البليات تستخدم المضخات الكهربائية لضخ الماء, اعلى حوض الحمام بالماء للضرورة

Trains
القطارات
بسبب قطع الطاقة بعض خدمات القطارات سوف تتوقف او تتأخر او تتجدول
ينصح بالبقاء بالمنزل وعدم الخروج الا في حالات الضرورة

Fuel for cars
وقود السيارات
معدلات الوقود قد حددت كميات تجهيز الوقود للسيارات

Nuclear power plants
محطات الطاقة النووية
بسبب انتشار المواد النووية المشعة
الحكومة قد امرت السكان في منطقة قطر 30 كيلومتر البقاء في المنازل
رجاء اتبئ الي المطومات التالية لحمايةك من المواد المشعة
ماتعلق بالمواد المشعة

みずのおせんについて/こうしん: 3がつ31にち

3がつ23にち にとうきょうとは「ほうしゃのう えいきょう がある から 1さい よりちいさい こども には すいどうすい を のませない ように」と いい ました が、にほん しょうにか がつかい など によると、いま(3がつ24にち)は「すいどうすい を のんでも からだ に えいきょう がある かのうせい は とも ひくい。それより、だつすい しょうじょう に ならない ように みず を きちんと とって ください」と います。

- にんしん・じゆにちう ちゆう の おんな の ひと が き を つける こと
- (1)ほうにちう で そだてて いれば、ははおや は しょくじ を すくなくしないで、ほにちう を つけて ほしい。
- (2)こな みらく など、みねらる うおーたー を つかう ときは、ふつどうした あと、てきおんに して つかう。がいこく の みねらる うおーたー など みねらる が たくさん はいっている こうすい は こども の ふたんに なる かのうせい が あり、すいどうすい の ほう が あんぜん。
- (3)りにちうしょく を たべられる こども は、りにちうしょく からも みず を とる こと が できる ので、こな みらく を すくなくしても もんだい ない。
- (4)こなみらく だけの こども で かわりの みず が ない なら すいどうすい を つか かって ほしい。

▼にほん しょうにか がつかい
<http://www.jpeds.or.jp/tohoku-j.html>

Emergency Response Plan

(North-East Japan Earthquake and Tsunami)



As of March 2011
Japan Platform Secretariat

Duration: 3 years +

	Earthquake		Assessment/Initial Response	Emergency Response	Recovery phase
Duration			12 March - 11 June 2011	12 June 2011 - (tbc)	tbc
Period			3 Months	3 Month +	
Government			-		
Private			¥152,723,220		
NGO Activities			Programmes		
Association for Aid and Relief, Japan (AARI)		Assessment, NFIs	operational, self funded		
		¥7,006,920			
ADRA Japan (ADRA)		deployed, self funded			
		JPF NFIs			
Telecom for Basic Human Needs (TBHN)		Assessment, self funded	Assistance for telecommunication, NFIs		
			¥42,019,411		
Care International Japan (CAIE)		operational, self funded			
Campaign for the Children of Palestine (CCP)		Assessment, NFIs			
		¥5,889,955			
Civic Force (CF)		Assessment	Operational, self funded		
		¥3,000,000			
Good Neighbors Japan (GNJP)		Operational, self funded			
Habitat for Humanity Japan (HFHJ)		Operational, self funded			
Hope International Development Agency (HIDA)		Operational, self funded			
Humanitarian Medical Assistance (HUMA)		Assessment	Medical assistance		
		¥972,920	¥24,962,980		
The Institute for Cultural Affairs, Japan (ICA)		Assessment, NFIs			
		¥2,999,480			
The Japan Asian Association Asian Friendship Society (JAFS)		Assessment, self funded	Wet feeding, NFL foot bath		
		¥3,439,160	¥17,416,600		
Japan Association for Refugees (JAR)		Assessment, NFIs	Support for affected foreigner		
		¥553,400	¥7,454,200		
Japan Chernobyl Foundation (JCF)		Operational, self funded			
Japan Emergency NGOs (JEN)		Assessment, NFIs	Operational, self funded		
		¥1,955,500			
Japan Rescue Team (JRA)		Search and Rescue	Operational, self funded		
		¥070,000			
Japan Red Cross Society (JRCS)		Operational, self funded			
Children Without Borders (Kinki)		Assessment, NFIs			
		¥1,969,292			
Nippon International Cooperation for Community Development (NICCO)		Assessment	Medical assistance, NFIs, mobile toilet - telecommunication		
		¥2,485,065	¥23,296,957		
PARCIC (PARCIC)			NFIs		
			¥13,010,000		
Peacebuilders (PB)		Assessment			
		¥3,000,000			
Plan Japan (PLAN)		Operational, self funded			
		JPF NFIs			
Peace Winds Japan (PWJ)		Assessment, self funded	Operational, self funded		
		¥2,910,180			
Save the Children Japan (SCJ)		Operational, self funded			
(SEEDS) SEEDS Asia		Assessment			
		¥726,700			
Shanti Volunteer Association (SVA)		Operational, self funded			
		JPF NFIs			
World Vision Japan (WVJ)		Operational, self funded			
		JPF NFIs			
Japan Platform (JPF)			Coordination		

Requested/in preparation
On-going
Completed

private donation : 3,865,551,324Yen (As for 31 March)

Grant given ¥152,723,220

Current Operation (North-East Japan Earthquake and Tsunami)

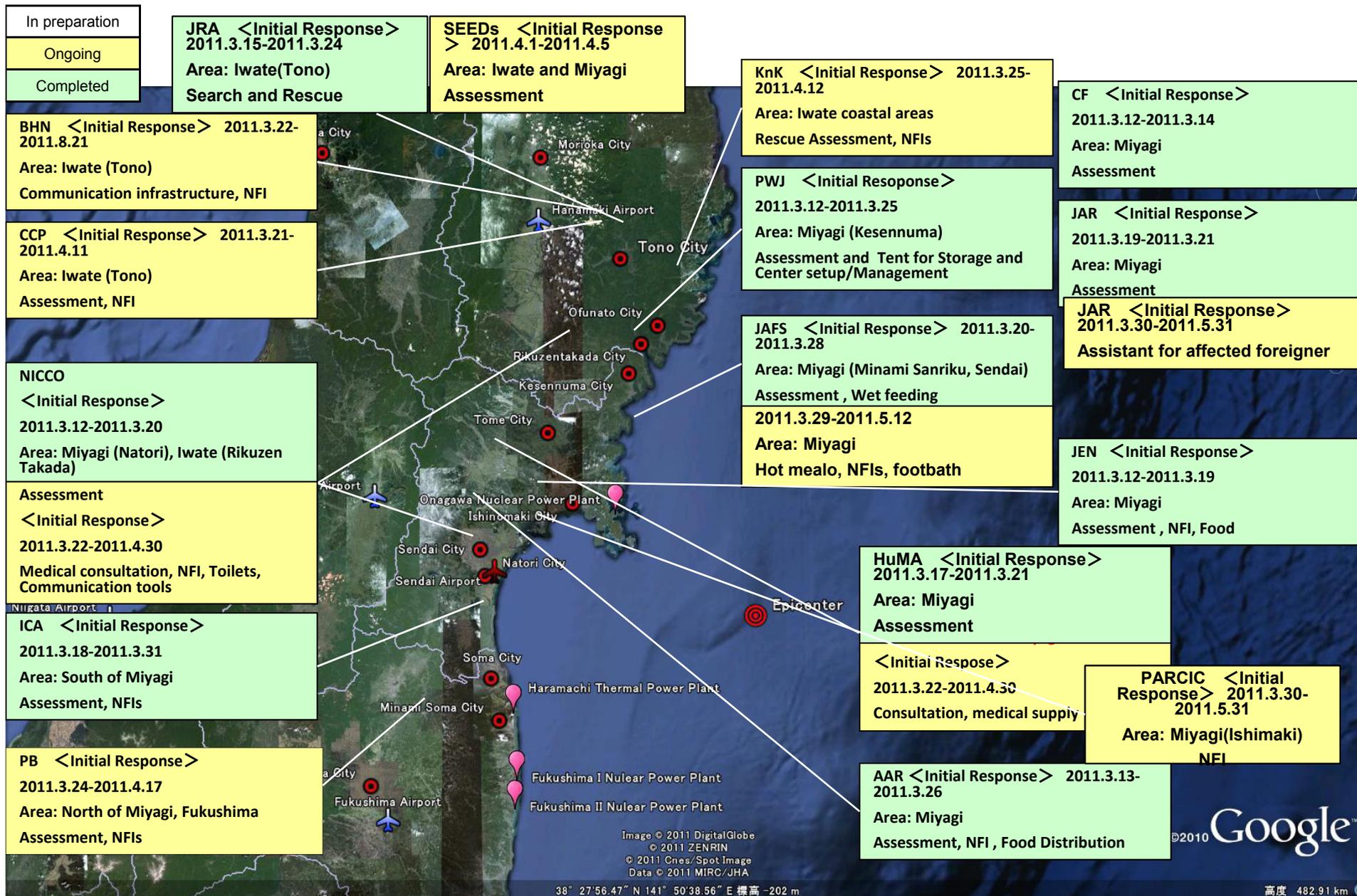


Image © 2011 DigitalGlobe
© 2011 ZENRIN
© 2011 Cnes/Spot Image
Data © 2011 MIRC/JHA

JPF Appeal

(North-East Japan Earthquake and Tsunami)



To support JPF's relief operations with the victims of northeast pacific Japan earthquake and tsunami, donations to the following bank account would be much appreciated:

- Account name: TOKUHI JAPAN PLATFORM
- Bank name: Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ
- Branch: Head Office
- Bank Address: 2-7-1, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8388 Japan
- Swift code: BOTKJPJT
- Account: Ordinary
- Account No.: 1354054

Free of charge for domestic money transfer with support of Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ.
(http://www.bk.mufg.jp/news/news2011/pdf/news0312_02.pdf)

Should you need the receipt of your donation, please contact soumu@japanplatform.org with your name, address, phone number, date of money transfer, and amount of donation. Thank you.